

## 要況快報#89 – COVID-19 應急響應措施

以下是關於聖荷西市如何減緩新型冠狀病毒(COVID-19)的傳播並減少感染人群數量的資訊

.

### 資料來源:

聖荷西市

緊急運作中心

### 聯絡信息:

羅薩裡奧·尼維斯(Rosario Neaves) · 通訊部主任 / EPIO : 210-823-3908

聖荷西市媒體熱線 : 408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心 : 3-1-1 ( 408-535-3500 )

### 電子郵件:

新聞/媒體 : [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

居民 : [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

公司 : [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

非營利組織 : [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

報告日期/時間: 2020 年 5 月 6 日 上午 10:00

## 有關聖荷西市城市服務和/或營運的更新

- **市經理給議會的信息更新**：市經理 Dave Sykes 於 5 月 5 日星期二向市議會介紹了我市對 COVID-19 的響應的動態更新。請在[市政府的 YouTube 頻道上觀看整個演示文稿](#)。Dave Sykes 和聖何塞市緊急行動中心的官員們討論了我市為支持在危機期間無家可歸的人們做出的努力，並向有需要的人提供食物和生活用品。該報告還提供了縣修訂後的衛生條例的摘要，並概述了聖何塞恢復建築施工活動和現場檢查服務的情況。
- **延長地方緊急狀態的公告**：在 5 月 5 日（星期二），市議會在[第 3.3 項](#) 投票通過了一項裁定地方緊急狀態繼續存在的決議，延長了 2020 年 3 月 6 日緊急服務主任對冠狀病毒在聖何塞市的社區傳播所致的地方緊急狀態公告。延長公告讓市政府可以行使特別的警察權力，例如疏散；對緊急行動的豁免權；授權發布命令和規定；激活預先建立的緊急規定；是在 COVID-19 爆發期間請求州或聯邦政府協助的前提條件等。請在市政府網站上的[閱讀完整備忘錄](#)。
- **Happy Hollow 活動取消**：由於 COVID-19 帶來的諸多挑戰和不確定性及其對計劃安排的影響，Happy Hollow 基金會取消 5 月至 10 月為老年人免費提供 2020 年 Safari 野生動物園系列活動。此外，由 21 歲或以上的人參加的晚間活動 Brew at the Zoo 已取消，該活動原定於 6 月 19 日由 The Beerwalk 舉辦。購票費用將會返還給提早購買門票的人們。若有疑問，請發電子郵件至[info@thebeerwalk.com](mailto:info@thebeerwalk.com)。因 COVID-19 暫時關閉期間，Happy Hollow 繼續為動物提供精心專業的護理。有關 Happy Hollow 公園和動物園的更多信息和更新，請訪問[www.happyhollow.org](http://www.happyhollow.org)。
- **精美縫製口罩分發給智障成人**：Grace Art & Wellness Program 的員工為他們的顧客縫製了 500 多個織布口罩，他們的顧客主要是患有精神疾病和其他認知障礙的成年人。Grace，是公園、娛樂和鄰里服務部的一個治療休閒項目，位於 Northside 社區中心。儘管該設施暫時關閉，但工作人員在 COVID-19 期間將繼續為 70-90 名成員提供服務，通過撥打健康檢查電話並在需要時提供支持。所有的口罩都是用捐贈的材料精心製作的。員工將繼續為其成員和居住在集體住宅中的弱勢鄰居縫製口罩。
- **致敬英雄**：請抽出時間慶祝今天的全國護士節，並向護士及在 COVID-19 響應努力第一線的第一響應者致敬。繼續儘自己的一份力量，居留家中保護生命。請訪問市政府

的虛擬娛樂中心，以獲取在就地避難期間有關居家保持活動的日常建議。探索更多選項請訪問 [bit.ly/sjvirtualrec](http://bit.ly/sjvirtualrec)。

## 來自加州的更新

- **Covered California 為小型企業提供保費寬限**：Covered California 宣布了另一個 30 天的寬限期，幫助小型企業為其僱員的健康保險計劃支付保費。這將有助於為數千名加州人民在冠狀病毒大流行期間繼續持有保險。欲了解更多信息，企業可以訪問 Covered California for Small Business [網站](#)或致電 844-332-8384 ( 星期一至星期五，上午 8 點至下午 5 點 )。

請訂閱聖荷西市 [新聞發布電子通知清單](#)來接收要況快報，並且在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 和 Facebook、Twitter、Instagram 與 Nextdoor 上關注我們 @CityofSanJose.

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

This information is available in English [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

個人罹患 COVID-19 的風險與人種、族群或文化無關。市政僱員們必須遵守歧視與騷擾的相關政策，禮貌並尊敬地對待同事和民衆。任何形式的歧視和/或騷擾均視為違反政策，絕不寬容此等行爲。

###

## 要况快报#89– COVID-19 应急响应措施

以下是有关圣何塞市为减缓新型冠状病毒（COVID-19）的传播并减少感染人数的应对措施的信息。

### 资料来源：

圣何塞市  
紧急行动中心

### 联系人：

罗萨里奥·内夫斯 (Rosario Neaves)， 通讯部主任/ EPIO： 210-823-3908  
圣何塞市媒体热线： 408-535-7777

圣何塞市客户联络中心： 3-1-1 (408-535-3500)

### 电子邮件：

新闻/媒体： [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

居民： [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

商业： [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

非营利组织： [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

报告日期/时间： 2020 年 5 月 6 日， 上午 10:00

### 有关圣何塞城市服务和/或运营的最新信息

- **市经理向市议会介绍最新情况：** 城市经理 Dave Sykes 于 5 月 5 日（星期二）向市议会提交了关于本市对 COVID-19 的最新的响应措施。 [请在我市的 YouTube 频道上观看整个](#)

[汇报](#)。Dave Sykes 和圣何塞市紧急行动中心的官员们讨论了我市在危机期间为无家可归者提供支持，并为有需要的人提供食物和家庭用品的工作。报告还提供了县政府修订后的卫生令摘要，并介绍了圣何塞市恢复施工活动和现场施工检查服务的情况。

- **宣布延长地方紧急状态：**5月5日（星期二），市议会在[第 3.3 项](#)中投票表决通过了一项决议，裁定地方紧急状态继续存在，延长了2020年3月6日紧急事务局局长宣布的因冠状病毒在圣何塞市的社区传播导致的地方紧急状态。该延期允许圣何塞市行使非常规的警察权力，如疏散；豁免紧急行动；授权发布命令和法规；启动预先设立的紧急条款；这是在 COVID-19 疫情爆发期间请求州或联邦援助的前提条件。请在我市网站上[阅读备忘录全文](#)。
- **Happy Hollow 活动取消：**由于 COVID-19 疫情所带来的许多挑战和不确定因素及其对计划准备工作的影响，Happy Hollow 基金于2020年5月至10月的野生动物园老年人免费系列活动已被取消。此外，原定于6月19日由 The Beerwalk 举办的面向21岁及以上成年人的“Brew at the Zoo”活动已被取消。所有提前购买的“Brew at the Zoo”门票将被退票。如有疑问，请发邮件至[info@thebeerwalk.com](mailto:info@thebeerwalk.com)。在 COVID-19 的临时关闭期间，Happy Hollow 将继续为动物们提供精心和专业的照料。欲了解更多关于 Happy Hollow Park & Zoo 的信息和更新，请访问[www.happyhollow.org](http://www.happyhollow.org)。
- **精美缝制的口罩分发给智障成人：**优雅艺术与健康计划（Grace Art & Wellness Program）的工作人员为他们的顾客缝制了500多个布质口罩，他们的顾客主要是患有精神疾病和其他认知障碍的成年人。Grace，是隶属于公园康乐和邻里服务署的一个治疗娱乐项目，位于 Northside 社区中心。虽然该设施暂时关闭，但工作人员在 COVID-19 期间，每天继续为70-90名成员提供支持和服务，包括拨打健康检查电话，并在需要时提供支持。所有的口罩都是用捐赠的材料精心制作的。工作人员将继续为其成员和居住在集体住宅中的弱势群体缝制口罩。
- **致敬英雄：**请抽出片刻来庆祝今天的全国护士节，向护士以及任何在 COVID-19 救灾前线的第一响应人员致敬。继续尽自己的力量，居留家中保护生命。请访问我市的虚拟娱乐中心，了解在居家避疫期间，每天在家中保持活动的建议。探索更多选项请浏览[bit.ly/sjvirtualrec](http://bit.ly/sjvirtualrec)。

## 加州情况更新

- **Covered California 保险为小企业提供保费宽限期：**Covered California 保险计划宣布了另一个30天的宽限期，帮助小企业为其员工的健康保险计划支付保险费。这将帮助数以千计的加州人在冠状病毒大流行期间继续持有保险。欲了解更多信息，企业可访问 Covered California for Small Business [网站](#)或致电 844-332-8384（周一至周五，上午8时至下午5时）。

请订阅圣何塞市[新闻发布电子通知列表](#)要况快报，并在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 和在 Facebook, Twitter, Instagram 和 Nextdoor 等媒体上关注 @CityofSanJose。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

This information is available in English [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

个人罹患 COVID-19 的风险与其人种、民族或文化无关。市政府员工必须遵守《歧视和骚扰政策》，礼待尊重同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰都将被视为违反政策，绝不姑息。

###